Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Edward F. Benson
Benson tabata un autor Ingles.
El a yega di bisa

CON DIFICIL TA, TA FRANCO CU NOS MES. TA HOPI MAS FACIL TA FRANCO CU OTRO.

Un pensamento un tiki contradictorio.
Un tiki dificil.
Ma si nos analis'e miho nos ta mira cu ta berdad.
Nos ta hopi biaha franco cu otro.
Nos no kier gaña nan.
Ma ora yega ta franco cu nos mes, anto e ora no ta di e facil ei.
P'esei no ta nada straño di bisa

CON DIFICIL TA, TA FRANCO CU NOS MES. TA HOPI MAS FACIL TA FRANCO CU OTRO.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta marana e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

ANOCHI SCUR, DEMOÑO TA LUR.

E ta nifica:

HOPI MALDAD TA SOSODE DEN SCURIDAD

Ban usa mas expresion den nos idioma.

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

El A KEDA SATISFACE.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta contra uso di un palabra.
Den e caso aki e palabra SATISFACE.
Nos mester a usa SATISFECHO.
E frase corecto lo mester a bira;

EL A KEDA SATISFECHO.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

TUMBA

Graf – sorto di musica

Den nos idioma nos ta duna palabranan otro nificacion.

LAGA TUMBA

Loke kier men:

BAI

Ban usa corectamente nos idioma

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.
Nan ta sinonimo di otro.
Purba usa mas tanto sinonimo posibel.
Esei ta nerikece nos idioma

Nos palabra pa awe ta

FABRICA- TRAHA